



(11) **EP 1 480 734 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

- (15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Bibliographie INID code(s) 73**
- (51) Int Cl.:  
**B01D 63/08** (2006.01) **B01D 65/00** (2006.01)  
**B01D 65/08** (2006.01) **B01D 53/22** (2006.01)
- (48) Corrigendum ausgegeben am:  
**03.10.2007 Patentblatt 2007/40**
- (86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/DE2003/000618**
- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**04.04.2007 Patentblatt 2007/14**
- (87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2003/074160 (12.09.2003 Gazette 2003/37)**
- (21) Anmeldenummer: **03717113.9**
- (22) Anmeldetag: **26.02.2003**

(54) **VORRICHTUNG ZUM AUFBEREITEN UND TRENNEN VON INSBESONDERE BIOLOGISCH ORGANISCHEN STRÖMUNGSMEDIEN**

DEVICE FOR THE PREPARATION AND SEPARATION OF ESPECIALLY BIOLOGICALLY ORGANIC FLOW MEDIA

DISPOSITIF DE TRAITEMENT ET DE SEPARATION DE MILIEUX FLUIDES ORGANIQUES, EN PARTICULIER BIOLOGIQUES

- |  |   |
|--|---|
| (84) Benannte Vertragsstaaten:<br><b>AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PT SE SI SK TR</b> | • <b>SCHARNAGL, Nico</b><br><b>21514 Büchen (DE)</b>  |
| (30) Priorität: <b>07.03.2002 DE 10209918</b>  | (74) Vertreter: <b>Seemann, Ralph</b><br><b>Patentanwälte</b><br><b>Seemann &amp; Partner</b><br><b>Ballindamm 3</b><br><b>20095 Hamburg (DE)</b> |
| (43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:<br><b>01.12.2004 Patentblatt 2004/49</b>                                      | (56) Entgegenhaltungen:<br><b>EP-A- 0 078 667 EP-A- 1 118 376</b><br><b>DE-A- 4 439 982 US-B1- 6 258 270</b>                                      |
| (73) Patentinhaber: <b>GKSS-Forschungszentrum</b><br><b>Geesthacht GmbH</b><br><b>21502 Geesthacht (DE)</b>            |   |
| (72) Erfinder:<br>• <b>HILGENDORFF, Walter</b><br><b>21395 Tespe (DE)</b>  |   |

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

**EP 1 480 734 B8**